



Laruntz Laruns

Nous le savons tous, la Commune de Laruns est un formidable territoire plein de ressources. Ressources naturelles tout d'abord, avec l'eau, le bois, l'herbe, la neige, les paysages, que nous valorisons chaque jour à travers nos principales activités économiques, mais aussi et surtout grâce aux ressources humaines. Le dynamisme de la vie associative et culturelle, le travail des hommes et des femmes sont les ingrédients de cette richesse.

L'importance de l'Homme dans la vie et le dynamisme de notre Commune se démontre également dans la compétence des équipes qui assurent au quotidien les différentes missions de service public de Laruns : nos services municipaux. Ce bulletin est l'occasion de mettre en lumière leur travail, leurs missions, leur quotidien au service de notre Commune, de notre territoire.

L'Homme est également au centre de nos préoccupations avec la défense du maintien de la maison de retraite Estibere de Laruns. Face à une mutualisation administrative avec la maison de retraite de Sévignacq faite de manière précipitée et floue et ne rassurant pas nos inquiétudes sur un éventuel projet de maison de retraite unique sur le bas de la Vallée, nous restons vigilants et défendrons avec vigueur et détermination la qualité actuelle de notre établissement, de ses soins et de ses employés. En un mot, sa pérennité.

Cette fin d'année a été l'occasion pour vous tous de découvrir notre nouvelle médiathèque et ses fonds littéraires et multimédias conséquents et diversifiés qui remportent déjà un franc succès en terme d'utilisation et de fréquentation. Elle est un outil entièrement gratuit, d'information et de découverte culturelle au service de la vie associative ou d'artistes de tous horizons, mais aussi et surtout en faveur de l'épanouissement de nos jeunes.

La Commune poursuivra sa politique d'amélioration des équipements culturels avec la construction de notre salle socioculturelle, futur outil majeur pour notre vie associative et festive et dont l'ouverture est prévue pour l'été prochain.

La Commune poursuivra également, tout en respectant le cadre budgétaire rigoureux qu'elle s'est fixé, ses chantiers conséquents en faveur de l'amélioration du cadre de vie, de l'attractivité et du développement de l'activité économique. Requalification des rues et espaces publics du bourg, embellissement du village de Fabrèges, modernisation des équipements de notre station d'Artouste et de notre Établissement thermal des Eaux-Chaudes, modernisation des installations sportives et des écoles, développement du bois énergie, création d'une zone d'activités économiques, préservation du patrimoine... seront ainsi au programme cette nouvelle année.

L'ensemble de ces actions, menées avec ambition et avec vous, contribueront à préserver et renforcer l'avenir de nos jeunes, l'avenir de notre village.

Le Conseil municipal, l'ensemble des services et moi-même vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année.

Robert Casadebaig, Maire de Laruns

BONAS HÈSTAS

SOMMAIRE

Cadre de vie	
& vie municipale	p. 2 à 7
Où en est-on?.....	p. 8-9
La page du social	p. 10
Pastoralisme	p. 11
Vie touristique.....	p. 12-15
Suite vie municipale	p. 16

Directeur de publication : Robert Casadebaig

Comité de rédaction : Rédaction collective

Conception-Infographie : CND

Dépôt légal : Décembre 2013

Impression : Impressions Services-Serres-Castet

LARUNS, UNE PETITE COMMUNE QUI A TOUT D'UNE GRANDE

► La Commune de Laruns, c'est une superficie de 25 000 ha (3^{ème} commune de France métropolitaine en superficie et la plus vaste des Pyrénées et de la région Aquitaine) dont 6 000 ha de forêts, une altitude allant de 500 à 2 974 m d'altitude, 25 km de long et 14 km au plus large.

Laruns, c'est 1 300 habitants sur 1 bourg et 8 hameaux, et deux saisons touristiques faisant plus que doubler la population... Afin d'assurer en permanence l'ensemble des missions de service public de la Commune, la Mairie dispose de services municipaux à la fois spécialisés et polyvalents dans de nombreuses thématiques.

Huit services, quarante-neufs agents et jusqu'à cent l'été en comptant les saisonniers (établissement thermal, parking de Bious-Artigues, services techniques, pâtre...) permettent le bon fonctionnement de ces missions.

LES SERVICES ADMINISTRATIFS ET LA DIRECTION GÉNÉRALE

Situés à la Mairie, les cinq agents de ce service assurent le fonctionnement administratif de la commune, le suivi permanent du budget et des finances, des ressources humaines, le traitement du courrier et des appels, des dossiers de subvention, des conventions, des marchés publics, des assurances, des actes notariés, la gestion du cimetière, et de nombreux projets (plan communal de sauvegarde, périmètres de protection des sources, élaboration du PLU...).

En plus de la veille réglementaire, juridique et technique permanente sur toutes les thématiques qui concernent la commune, les agents assurent

les différentes tâches classiques d'une mairie (état civil, élections, préparation du conseil municipal...) ou spécifiques à la Commune de Laruns (affouage, gestion des pistes, bacades et gestion des estives, facturation de l'eau...).

Le directeur général des services assure quant à lui la mise en pratique des décisions votées par les élus sur les plans administratifs et techniques ainsi que la coordination des services, le management des ressources humaines, la prospective budgétaire, la conduite des différents projets communaux structurants...

Le service administratif en quelques chiffres (année 2012) :

- Environ 5 400 courriers reçus et 1 500 envoyés
- Environ 9 000 mails reçus et 5 000 envoyés
- 180 passeports et 100 cartes d'identité par an
- 185 arrêtés de Ressources humaines
- 95 courriers reçus de demandes d'emplois
- 7 conseils municipaux et 113 délibérations
- gestion des 593 concessions de cimetière et 30 cases au columbarium
- gestion des 24 logements communaux
- 1 160 factures d'eau éditées chaque semestre
- 14 appels d'offre de plus de 15 000€
- 55 autorisations de transhumance de bétail concernant 950 bovins, 4 450 ovins et caprins, et 43 équins
- 400 autorisations de pistes
- 294 lots d'affouage
- 9 dossiers de rénovation de façade/toiture

LE GARDE CHAMPÊTRE

Le garde champêtre, basé à la mairie également, est chargé de l'application des arrêtés municipaux, de la gestion des marchés, des cérémonies, du contrôle des terrasses, du cimetière, et bien entendu de la surveillance générale du territoire. Il est le représentant du pouvoir de police du Maire.

Quelques chiffres (2012) :

- 65 arrêtés de Police (essentiellement réglementation du stationnement à l'occasion de manifestations et mise en sécurité d'un espace public) par an.
- gestion des 50 marchés du samedi avec en moyenne une quinzaine d'exposants.

LE SERVICE CULTURE

Les trois agents de ce service sont chargés de la gestion du cinéma, de la médiathèque et de son animation culturelle.

Quelques chiffres :

- médiathèque : en 5 mois, 324 nouveaux adhérents, 3 000 documents prêtés, 995 connexions internet
- cinéma : 185 séances dans l'année (2012)

LES SERVICES TECHNIQUES

Basés aux ateliers municipaux (promenade de l'Arriusé), et rue du Port pour la partie administrative, les **vingt-et-un agents** des services techniques assurent toute l'année et sur tout le territoire de multiples missions: l'entretien, le nettoyage et le déneigement des espaces publics (voirie, pistes et sentiers, espaces verts, éclairage, mobilier...), l'entretien des bâtiments communaux (de la Mairie à la cabane pastorale en passant par les écoles), des véhicules et des matériels de la commune.

Les services techniques assurent également la gestion en régie de la production et de la distribution de l'eau potable ainsi que la gestion du réseau d'assainissement et des stations d'épuration. Les services techniques instruisent également toutes les demandes d'urbanisme et toute la logistique des nombreuses manifestations de la Commune...

Les services techniques en quelques chiffres:

- 74 bâtiments communaux
- 32 véhicules
- 10 cabanes pastorales ou abris de montagne
- 16 sources d'eau potable et 13 réservoirs (1 037 000 m³ d'eau consommée sur la commune)
- 31 km de réseau d'eau potable
- 3 420 h interventions sur l'eau (2012)
- 17 km de réseau d'assainissement
- 4 stations d'épuration à suivre en permanence
- 29,74 km de voirie communale, 65 km de pistes et 85 km de sentiers, soit environ 180 km de réseau routier à entretenir
- 4 860 h d'interventions sur les espaces verts et chemins de montagne (2012)
- 3 780 h d'interventions sur les fêtes et manifestations (2012)

LE SERVICE BÂTIMENTS - ÉCOLES

Les **dix** agents de ce service sont chargés de l'accueil du public à la piscine, et de l'entretien permanent des différents bâtiments communaux accueillant du public (mairie, écoles, médiathèque, Office de tourisme, salle des associations, Trésor public...).

Au sein des écoles primaire et maternelle, ces agents assurent l'assistance des enseignants de maternelle auprès des enfants, la surveillance des récréations, de la cantine et de la garderie scolaire.

Quelques chiffres:

- 33 106 m² (soit 3,3 ha!) de surface de bâtiments communaux
- 39 élèves de maternelle et 72 élèves de primaire (rentrée 2013).

LA PISCINE MUNICIPALE

Les **quatre** agents de la piscine ont pour mission d'assurer le fonctionnement et l'animation dans et autour du bassin tous les jours de la semaine et toute l'année. La piscine accueille les scolaires et le public de toute la vallée.

Quelques chiffres:

- 28 632 entrées par an
- un bassin de 400 m³ (400 000 litres) chauffé toute l'année
- 45 % des dépenses de fioul de tous les bâtiments communaux, fioul bientôt remplacé par une chaudière au bois.

LA RÉGIE DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE

Basés rue du Port, les 3 agents de la Régie assurent, et c'est une spécificité de Laruns, la distribution d'électricité aux foyers de la Commune (hors Artouste et Geteu, desservis par EDF).

Quelques chiffres:

- 34 km de réseau basse et moyenne tension
- 27 postes de transformations
- 1 364 abonnés
- 10 000 000 de kWh distribués par an

BIENVENUE À...

Paul BOURGUIGNON



a été recruté en tant que Garde champêtre en remplacement de Jean-Claude CARVENNEC, en arrêt prolongé puis en retraite.

Il était précédemment en poste sur la Commune de Labouheyre (40).

Christian PETIT, qui a assuré avec efficacité l'intérim, restera Garde champêtre remplaçant.

La Commune remercie chaleureusement Jean Claude CARVENNEC pour ses 20 années de services exemplaires au service de notre territoire et lui souhaite une bonne retraite fort méritée.

Colette HUFFMAN a été recrutée sur un poste de contractuel d'un an en renfort de Corinne Deudon à la médiathèque. Elle est notamment en charge du développement de l'activité culturelle de la médiathèque et de la salle d'exposition.

Yoanna DARRACQ



a été recrutée sur un poste contractuel en renfort de l'équipe MNS de la piscine de Laruns suite au départ de Jean MOURANY.

L'ETABLISSEMENT THERMAL DES EAUX-CHAUDES

Il accueille les curistes de mai à octobre. Avec une directrice employée à l'année, l'établissement emploie une **vingtaine** de saisonniers.

Le thermal à Laruns c'est aussi :

- 2 sources thermales
- 500 cures thermales par an

LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

Situé à côté de la Poste, le CCAS est un établissement public géré par un Conseil d'Administration dont le Maire est le Président. Le CCAS comprend **deux agents administratifs** et **une quinzaine d'auxiliaires de vie**. Les agents interviennent pour l'aide aux habitants en situation de fragilité (personnes âgées ou dépendantes...), en faveur des jeunes (étudiants, CLSH...) et des familles de la Commune.

Le CCAS, c'est :

- Environ 80 bénéficiaires tous les mois du service d'aide à domicile sur l'ensemble du canton
- 91 enfants accueillis cet été au CLSH (progression de 17 %)

LE DOCUMENT UNIQUE DE LA COMMUNE VALIDÉ

Ce document, élaboré par et pour les agents, permet de recenser les différents risques auxquels ils sont exposés, d'engager des actions visant à les réduire par la limitation de l'exposition, la formation ou l'équipement des agents.

Organisé en recensant les dangers, les risques, les facteurs de risque, puis un classement de ceux-ci selon la gravité ou l'aléa, il recense également les personnels concernés et les actions à mettre en œuvre. Evolutif, il est dorénavant l'outil principal et la base de la politique Hygiène et Sécurité de la Commune.

LARUNS.FR A FAIT LE TOUR DU WEB !

9 mois à peine après son lancement, pas moins de 16 000 visites étaient déjà recensées sur le site Laruns.fr, permettant à la fois de découvrir la Commune de Laruns, son territoire, son fonctionnement, et de faciliter par ses infos pratiques la vie quotidienne des habitants. Il a même été consulté dans 44 pays différents !

La page généalogie a été enrichie par le travail de M^{me} et M. Duisabeau sur l'habitat de Laruns, de Gaston Fébus à Napoléon 1^{er}. Ce travail sur les maisons de Laruns et leur évolution dans le temps a été réalisé à partir du recensement de Gaston Fébus, du Terrier réalisé sous Louis XIV et du cadastre Napoléonien.

JEAN-BAPTISTE GUINDEY COMMÉMORÉ

A l'occasion des cérémonies du 11 novembre, la Commune a commémoré, en compagnie des associations d'Anciens combattants de Laruns et du Souvenir napoléonien, le bicentenaire de la mort de Jean-Baptiste Guindey, hussard larunsois de Napoléon et héros de ses campagnes en Europe. Les familles descendant du célèbre hussard étaient également invitées et présentes à la cérémonie.

Né en 1785 au Château de la Mature, Jean-Baptiste Guindey s'est engagé à 18 ans dans l'armée napoléonienne. De toutes les batailles, il s'illustre notamment en tuant en combat singulier le Prince Louis Ferdinand de Prusse lors de la bataille de Saalfeld. Il perd la vie à la bataille de Hanau le 30 octobre 1813, non sans l'avoir défendue héroïquement. Le bicentenaire a été commémoré avec une troupe de reconstituteurs en habits d'époque. A cette occasion,

la médiathèque a mis à disposition des livres sur la période napoléonienne et a exposé un véritable uniforme de hussard. Le cinéma a également proposé une diffusion gratuite du film « Monsieur N », sur la vie de Napoléon.

La cérémonie s'est poursuivie par la commémoration du 11 novembre au Monument aux Morts.

Les Anciens combattants ont, à cette occasion, inauguré une plaque commémorative aux soldats victimes des guerres du 20^{ème} siècle.



UNE PREMIÈRE LIVRAISON DE BOIS ÉNERGIE

La première livraison de granulés bois a été réalisée cet automne à la médiathèque. La commune a ainsi inauguré son premier réseau de chaleur communal, puisque la médiathèque et l'école maternelle sont chauffées par une même chaufferie bois. Grâce à ce débouché important de 45 tonnes de granulés par an, un atelier de production de granulés basé sur la valorisation des déchets de bois est en cours de développement à la scierie Bois et Matériaux d'Ossau de Laruns. Outre le bilan carbone avantageux de l'opération, la Commune espère une économie de 10% de sa consommation énergétique. Rappelons que la Commune de Laruns avait reçu le prix national Energies Citoyennes 2013 pour ce projet modèle.

La Commune contribue ainsi activement à la constitution d'une filière bois énergie territoriale avec le projet de chaufferie bois mutualisée entre la piscine communale et la future salle socioculturelle.



FORÊT

↳ Etat des coupes de bois 2013 :

- Bitet : 2 coupes de hêtre (Bernadicou : 585 m³ et Barbiur : 466 m³) terminées.
- Piet Lacoussole : 2 coupes de sapin (Bareille : 991 m³ et Arreteig : 1656 m³) en cours.
- La Bouchouse : 1 coupe de hêtre (Lapassade : 997 m³) en cours.
- Arriutòrt : Coupe par câble sous maîtrise d'ouvrage déléguée à l'IPHB confiée à une entreprise autrichienne.

↳ Débardage de 910 m³ de bois cet automne (affouage derrière l'usine du Hourat, sapin destiné à l'entreprise BMO, bois d'œuvre de hêtre destiné à l'entreprise Lapassade). La suite de la coupe s'effectuera au printemps 2014.

↳ ONF : Dans la logique du soutien permanent de la Mairie à l'Office National des Forêts, renforcement de l'équipe locale avec l'arrivée de Gaetan Viprey en remplacement de Francis Doux parti en retraite.



LA CABANE D'AULE INAUGURÉE

La cabane agropastorale d'Aule a été inaugurée le 29 juillet dernier en présence du Préfet, du Commissaire de Massif et de l'architecte des Bâtiments de France. La technicité et la durabilité de ce projet modèle (intégration paysagère, installation photovoltaïque, création d'un atelier fromager permettant la fabrication de fromage d'estive, système d'assainissement de captage d'eau...) avait d'ailleurs permis à la Commune d'obtenir une Marianne d'Or du Développement Durable.

Les descendants des familles de bergers qui s'y sont succédé ayant été conviés, la cérémonie a été marquée d'émotion au souvenir des anciens. Grâce à l'action exemplaire de tous les partenaires administratifs, techniques, financiers, ce projet permet aujourd'hui l'écriture de nouvelles pages de l'histoire pastorale de notre territoire.



DES TRAVAUX DE SÉCURISATION RUE DU PORT

Des travaux de sécurisation et d'amélioration de l'accessibilité de passages de la rue du Port, artère très fréquentée de la commune, ont été réalisés cet été. Certains trottoirs ont ainsi été élargis et des traversées piétonnes ont été sécurisées, des passages pavés ont été remplacés par des plateaux simples, et la rue a été limitée à 30km/h dès l'entrée sud de la rue. Ces différents aménagements, notamment en réduisant la vitesse des véhicules, ont permis d'améliorer la sécurité des passants et des habitants.

DES TRAVAUX DANS LES ÉCOLES



Les écoles ont été une nouvelle fois concernées par des investissements en faveur du confort des enfants.

La poursuite des travaux d'isolation (7 portes et 12 fenêtres à remplacer) a eu lieu à l'école primaire tandis que la maternelle, désormais chauffée au bois (chaudière neuve médiathèque/école), a bénéficié de l'installation de nouveaux jeux d'enfants dans la cour.



LE TRAVAIL SUR LES NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES NE BAISSÉ PAS DE RYTHME

Suite à la demande d'un délai supplémentaire concernant l'application de la réforme des rythmes scolaires, la commune a avancé dans l'organisation de ces nouveaux rythmes malgré les difficultés d'organisation que cette réforme génère.

Le rajout de la demi-journée de classe supplémentaire a ainsi été décidé en collégialité le mercredi matin, et les activités périscolaires auront lieu le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 15h45 à 16h30. La garderie aura toujours lieu de 16h30 à 18h30. La commune poursuit la construction des activités périscolaires en collaboration avec les enseignants et les représentants des parents d'élèves.

DES INTEMPÉRIES DE PRINTEMPS EXCEPTIONNELLES

L'enneigement exceptionnel de l'hiver dernier (voir bulletin précédent) a eu des conséquences jusqu'à cet été. La fonte des neiges, le redoux et des fortes pluies ont fait plusieurs dégâts sur la commune lors notamment de l'événement exceptionnel des 18 et 19 juin dernier, touchant les berges des cours d'eau ainsi que les pistes et chemins.



[Remise en état de la piste d'Arriutòrt, par les services techniques]

Plusieurs secteurs ont été refaits en béton et le réseau d'écoulement hydraulique (buses, fossés, revers d'eau...) a été rénové. Rappelons que la piste d'Arriutòrt est la piste la plus fréquentée de la commune, et qu'elle dessert, en plus d'une zone pastorale, l'un des secteurs forestiers communal les plus productifs.

Si l'eau n'a pas fait de lourds dommages à Laruns, contrairement à nos voisins des Hautes-Pyrénées, c'est en grande partie dû au rôle régulateur des barrages, et à leur gestion efficace face à cet événement exceptionnel. Les services techniques de la Commune ont en outre assuré une vigilance

permanente du réseau pluvial et des cours d'eau durant toute la durée de l'événement.



Les services techniques à Luz Saint-Sauveur

Par solidarité pyrénéenne, la Commune de Laruns a également dépêché une équipe d'agents techniques et des moyens de déblaiement lourds pendant deux semaines auprès de la Commune de Luz-Saint-Sauveur (Hautes-Pyrénées), très durement touchée par les intempéries. Leur contribution aux travaux de déblaiement et de nettoyage a été chaleureusement accueillie.

La Commune a également apporté son concours aux services du Département pour le dégagement par explosifs de la RD934, bloquée par une chute de blocs au niveau d'Estrémère.

CIMETIÈRE : UNE PROCÉDURE DE REPRISE DES CONCESSIONS ABANDONNÉES

Afin de permettre à chaque habitant de reposer dans sa commune et auprès des siens, et compte-tenu de l'exiguïté du cimetière actuel, la Commune a lancé une procédure de reprise des concessions laissées à l'état d'abandon.

Cette procédure, qui permettra également de maintenir le cimetière dans un état de conservation apprécié de chacun, a pour but de permettre un contact avec les familles dont les sépultures sont fortement dégradées.

Au cours de cette démarche, prévue sur une durée de trois ans, les éventuelles familles concernées sont invitées à se manifester à la Mairie où la liste des sépultures concernées est affichée (côté des arcades). Une liste est également affichée à la porte du cimetière. Les familles dont les concessions temporaires sont arrivées à leur terme, seront également invitées à les renouveler.

L'aménagement du cimetière permettra par ailleurs de mieux identifier les allées et la gestion des 593 concessions est en cours d'informatisation. Dans ce cadre, afin de corréliser les données et que

la mémoire collective soit la plus juste possible, les familles qui le souhaitent peuvent communiquer à la Mairie les membres inhumés dans leur concession.

A l'occasion de l'inventaire réalisé, la Commune a identifié une tombe à l'état d'abandon d'un soldat mort pour la France lors de la 1^{ère} guerre mondiale et n'ayant pas de descendant.

Dans le souci de conserver la sépulture en bon état, la Commune a contacté le Souvenir Français, qui est intervenu pour remettre en état la tombe de ce soldat.

Le Souvenir Français peut en effet intervenir pour l'entretien des sépultures perpétuelles de soldats morts pour la France, n'ayant pas de descendant. Il assure l'entretien et le fleurissement de ces sépultures.



POINT SUR L'AVANCEMENT DES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT À LONG TERME

La requalification du bourg de Laruns

↳ La rue du Bourguet :

La dernière portion des travaux, à savoir l'aménagement et la sécurisation de la circulation piétonne du Lavoir de Hourque à la route départementale est en voie de finition. Première vaste opération de requalification patrimoniale d'une voirie sur le bourg, elle aura permis la remise à neuf de l'ensemble des réseaux d'eau et d'assainissement, l'enfouissement des réseaux électriques et télécom. Compte-tenu de la vitesse excessive de certains usagers sur cette voie limitée à 50 km/h, il a été décidé d'y apporter des aménagements.



↳ La rue du Bourgneuf-Escu :

Les travaux de requalification de cette rue à haute valeur patrimoniale ont commencé. Suite à une réunion à destination des riverains organisée en septembre dernier, le projet a été arrêté en privilégiant une requalification de la voirie en pavés, et les bas-côtés en galets, comme cela existait autrefois. Les différents réseaux d'eau, d'assainissement, avec création d'un réseau séparatif pluvial, sont en cours de remplacement. Les réseaux d'électricité et de télécom seront également enfouis ou disposés en façade. Ce chantier s'étalera sur le début de l'année 2014.

↳ La requalification des jardins publics :

Le sol du Jardin du Monument aux Morts, très dégradé, a été entièrement refait. Les espaces verts continueront à être diversifiés et de nouveaux arbres seront plantés.

Les jeux d'enfants du Jardin du Blé ont rencontré un réel succès l'été dernier. De nouveaux jeux sont en cours d'installation et assureront, avec l'aire multisports, de longues heures de jeu pour nos jeunes ! L'ensemble des allées du jardin sera complété d'espaces verts et de bancs.

↳ La signalétique :

Après un travail d'étude comparatif conséquent, la Commune va lancer prochainement la réalisation de panneaux de signalisation des services et commerces de Laruns.

↳ Le fleurissement :

La Commune poursuit le développement de ses espaces verts avec l'équipe des services techniques de la Mairie. Le 2^{ème} concours des Maisons fleuries, organisé par la Mairie et l'Office de Tourisme, a été un succès. Si la Commune développe la qualité de ses espaces verts publics, chacun peut contribuer à améliorer le cadre de vie.

La modernisation de l'Établissement thermal :

La Commune a retenu le cabinet MDP-Consulting pour la mission d'assistance technique, économique, juridique, financière et fiscale dans le cadre du choix du mode de gestion et de la mise en œuvre de la procédure relative à la rénovation et à l'exploitation de l'Établissement thermal. La mission du cabinet consistera ainsi, compte tenu de la complexité du projet, à assister la Commune pour toutes les phases de la démarche, du choix de la procédure (délégation de service public, contrat de partenariat...) à la conception et la réalisation de la modernisation de l'outil thermal.



Le développement de la Station d'Artouste

Après plus d'un an d'études, pour certaines perturbées par l'enneigement exceptionnel de l'hiver dernier, l'ensemble des dossiers réglementaires pour la modernisation des remontées mécaniques et le développement d'un réseau de neige de culture va être déposé cette fin d'année. Il est à noter la participation active au montage réglementaire du projet des services de l'Etat et de l'ONF.

Rappelons que ces investissements à long terme sont vitaux pour l'avenir de la station et pour les 50 emplois directs et 200 indirects du site.



La requalification du village d'Artouste :

Le village d'Artouste continue sa mue pour une meilleure intégration dans son environnement. Après la requalification complète du parking principal et des abords de la RD 431, la façade du promenoir a été entièrement habillée d'un parement en pierre, afin d'en améliorer l'aspect extérieur. Des sanitaires publics et des locaux communaux ont été aménagés sous cette façade. Les prochains projets seront l'aménagement d'une promenade le long du lac, et l'aménagement d'un pôle sportif sur les hauteurs du village.



La construction de la salle socioculturelle :

Le permis de construire de la future salle a été validé début novembre. Entre la piscine, le Collège et le tennis récemment rénové, l'architecte Thierry De Verbizier a porté un projet de salle permettant d'accueillir 250 personnes assises (pour un repas), et 300 en mode « spectacle assis ».

Cette salle a été conçue pour accueillir différents types de manifestations culturelles ou festives, des séminaires, des spectacles, des repas de groupe... Elle sera un outil indispensable mis à disposition de la vie associative et des habitants de la Commune et de la Vallée : ouverture prévue pour l'été 2014.

Dans la logique du projet de chaufferie bois novateur de la médiathèque, une chaufferie bois énergie sera également construite entre la salle socioculturelle et la piscine de Laruns, constituant en puissance l'un des plus gros projets communaux du département.

LA MÉDIATHÈQUE : UN OUTIL RÉUSSI

Annoncée comme prévu pour l'été 2013, la médiathèque a été inaugurée le 19 juillet dernier en présence du Préfet, des représentants du Département et de la CCVO, et d'un public nombreux. La veille, une soirée porte ouverte était organisée à destination des habitants.

Les 8 000 ouvrages pour les petits et les grands ainsi que les 1 000 CD et les postes informatiques sont désormais accessibles à tous, et l'inscription est gratuite, comme dans les autres bibliothèques de la vallée.

La médiathèque est d'ailleurs en réseau avec ces bibliothèques et points lecture dans le cadre du réseau de lecture publique de la Vallée d'Ossau, organisé par la CCVO. Elle travaille également avec la Bibliothèque Départementale de Prêt. Depuis l'ouverture au public, les touristes comme les locaux, ont unanimement apprécié la variété des collections,

un fond local fourni et un cadre chaleureux, dont l'espace enfants, l'espace informatique, le jardin de lectures... de ce bâtiment.

La salle d'exposition a déjà accueilli de nombreuses animations : contes pour enfants, conférences sur la vallée, expositions artistiques ou culturelles d'une grande qualité.

Le bâtiment, vitrine de la filière bois locale (bois construction issu de la forêt communale et chaudière bois énergie), organise des visites techniques à la demande pour d'autres collectivités.

Pour proposer une exposition, une animation, ou pour tout renseignement n'hésitez pas à rencontrer Corinne DEUDON ou Colette HUFFMAN : Médiathèque de Laruns, Rue du Général de Gaulle à Laruns, 05-59-40-57-66, mediatheque.laruns@orange.fr

mémo CCAS

↳ Coordonnées

2 rue du Bialé - Rez de Chaussée
(Ancien logement de la Poste)
Tél : 05-59-05-56-56
Fax : 05-59-05-29-85
ccaslaruns@orange.fr

↳ Assistantes sociales et infirmiers

Les permanences des assistantes sociales et infirmiers du CMP ont lieu au 1^{er} étage dans ce même bâtiment :

- Lundi matin : Assistante Sociale du Conseil Général.
- Jeudi ap-midi : Infirmier du C.M.P.
- 4^{ème} mardi de chaque mois : Assistante Sociale MSA.

ACCUEIL DE LOISIRS SANS HÉBERGEMENT : BILAN ETÉ 2013

L'A.L.S.H. a ouvert cet été du 8 juillet au 23 août 2013 sous la direction de M^{elle} Laetitia ASENSIO. 91 enfants ont été accueillis, soit une augmentation de 17 % par rapport à 2012.

Des conventions de partenariat ont été passées avec les communes du canton afin d'en mutualiser le coût.

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS ET AUX LYCÉENS

Des aides financières peuvent être apportées aux étudiants et lycéens, sous conditions de revenus ; les dossiers sont à retirer au bureau du CCAS avant le 31 décembre 2013.

MALADIE D'ALZHEIMER : NOUVEAU SERVICE EN VALLÉE D'OSSAU

Les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de maladies apparentées, diagnostiquées à un stade léger ou modéré peuvent faire appel à l'Équipe Spécialisée Alzheimer (E.S.A.).

Il s'agit d'une équipe composée d'une infirmière coordinatrice, d'une psychomotricienne et de deux assistantes en soins en gérontologie.

Ses soins comportent 12 à 15 séances par an, pris en charge à 100 % par la sécurité sociale. Vous pouvez vous adresser directement au service, au 05 59 39 26 00 ou au CCAS au 05 59 05 56 56.

MAISON DE RETRAITE ESTIBERE : POINT D'INFORMATION

La maison de retraite ESTIBERE est un établissement privé à but non lucratif de 32 lits. Créée en 1992, il fonctionne grâce à deux structures :

- d'une part le SIVU (Syndicat Intercommunal à Vocation Unique) pour la construction de l'établissement. Il regroupe six communes : Aste-Béon, Béost, Gère-Belesten, Louvie-Soubiron, Bilhères-en-Ossau, Laruns. Il est le propriétaire du bâtiment, en assure le remboursement d'emprunt initial (qui se termine en 2014), et participe aussi à l'entretien.

- d'autre part, une association de gestion pour la maison de retraite dite ESTIBERE. Le SIVU lui a confié le fonctionnement et la responsabilité de l'établissement. Les six maires représentant leur commune au SIVU font partie du Conseil d'Administration de l'association. La commune de Bielle intègre l'association en 1995, suivie en 2002 par la commune des Eaux-Bonnes. Les 8 communes du Haut-Ossau participent ainsi toutes au fonctionnement de cet établissement.

La structure, devenue un EHPAD (Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes), accueille aujourd'hui 32 résidents du canton de Laruns en priorité, sous la vigilance et les soins de 23 salariés (équivalents temps pleins).

Grâce à l'amortissement de l'emprunt qui se termine en octobre 2014, le prix de journée va diminuer de façon significative, et classera l'établissement dans la limite inférieure du tarif départemental, en ayant respecté les conformités régulières de sécurité et d'entretien demandées par les différentes commissions.

Ainsi de part la qualité professionnelle du personnel soignant, la spécificité de l'organisation de la gestion, et une situation financière saine, la maison de retraite, est un outil de proximité indispensable pour répondre à la problématique des personnes âgées en situation de dépendance.

Aujourd'hui, la compétence « gestion partenariale des maisons de retraite de la Vallée d'Ossau » appartient à la Communauté de communes (une majorité de communes y étant favorables, sauf Laruns, Béost, Gère-Bélesten, Bilhères, et Aste-Béon) et la question de la mutualisation administrative est en cours.

Ne connaissant pas encore les modalités de cette mutualisation (techniques, humaines, financières...), et ses conséquences, les élus se mobilisent pour défendre l'intérêt de ce service local performant et garantir un cadre stable de futur fonctionnement ainsi qu'un service de qualité équivalente.

Après un début de saison difficile lié à une météo compliquée (beaucoup de neige en altitude et énormément de pluie), les équipements pastoraux ont subi de nombreux dégâts: les services techniques ont réagi de manière efficace sur tous les fronts (sentiers, pistes, toitures de cabane, captage d'eau, parcs de contention...) afin que les troupeaux et les bergers, avec seulement quelques jours de retard pour certains, puissent rejoindre les estives dans de bonnes conditions.

La seconde partie de saison fut plus clémente. Une herbe abondante et de qualité a permis au bétail de profiter pleinement des estives et aux bergers de fabriquer des fromages d'estive de qualité.

Pour information, 950 bovins, 4 450 ovins, 40 caprins, et 43 équins, ont transhumé cet été sur la commune.



Brebis à Sesques



Vaches à Arriutòrt

LA RECONSTRUCTION DE LA CABANE DE SESQUES ENGAGÉE

Suite aux intempéries de l'hiver dernier, la cabane pastorale de Sesques avait été en grande partie détruite par une avalanche (photo ci-dessous).

Grâce à l'action concertée des services de l'Etat, et en premier lieu du Préfet et du Sous-préfet d'Oloron-Ste-Marie, et la réactivité des services techniques de la Mairie, de l'IPHB, du CDEO, du PACT du Béarn et de l'entreprise SBTM, le confortement de la cabane a été effectué en un temps record. Cette réactivité a permis au berger, Jean-Louis Laborde-Boy de monter ses brebis avec peu de décalage, et de fabriquer son fromage en altitude.



Une réflexion est en cours pour la reconstruction de la cabane en y intégrant plus fortement le risque d'avalanche de poudreuse sur le site.

ECOBUAGE

Suite à la dernière Commission locale d'écobuage, en concertation avec nos partenaires que sont l'IPHB, le lycée agricole de Soeix, l'ONF et le PNP, une visite de terrain sur Brouset (de Fabrèges à l'Ourade) a permis de poser les bases d'un entretien régulier des pâturages, soit par mécanisation, soit par écobuage. Un dossier doit être préparé dans les plus brefs délais.

RAPPEL: les demandes d'autorisation d'écobuage pour la saison 2013-2014 sont à déposer le plus rapidement possible en Mairie.

COMMISSION SYNDICALE DU HAUT-OSSAU

➔Après un printemps anormalement humide, les cultures ont finalement rattrapé un retard considérable dû à un été qui s'est montré favorable au développement du maïs. Malgré le retard, la fin de la récolte mi-décembre laisse espérer des résultats de rendement à peine inférieur à ceux de 2012.

Actuellement, 110 vaches consomment l'herbe sur 40 hectares prévus à cet effet depuis novembre.

➔La cabane d'Arr a subi des dommages importants identiques à ceux de Sesques et pour les mêmes raisons. Elle a connu le même traitement administratif et technique, et l'arrêté de catastrophe naturelle du 22/11/2013 va faciliter considérablement le dossier à réaliser pour sa reconstruction. Le sentier d'accès emporté lui aussi a été réparé rapidement par l'entreprise Gaspé, de même que la réparation provisoire de la cabane par les entreprises Labadiole et SBTM. Ainsi l'utilisateur, le GAEC Houratate de Lasseube, a pu regagner le pâturage seulement 20 jours plus tard que d'habitude, retard engendré aussi par la neige abondante en ce début juillet.

➔Les travaux de réhabilitation de la maison dite des « Ponts et Chaussées » à Laruns devraient se terminer début 2014. La commission syndicale du Haut-Ossau verra alors son siège s'établir à cet endroit et pourra travailler dans des conditions optimales.

UNE SAISON ESTIVALE EN DEMI TEINTE

« Au démarrage de la saison estivale, nous étions encore en plein hiver à se demander si nous allions réouvrir le domaine skiable d'Artouste. Le trajet du petit train d'Artouste a été longuement perturbé; de même que la randonnée au-dessus de 1800 mètres. Le 14 juillet, les lacs d'Ayous étaient encore gelés.

Sur Laruns comme partout en France, l'activité touristique a vraiment débuté fin juillet. Le mois d'août excellent a permis de retrouver des chiffres de fréquentation élevés. Plus de 20 000 visiteurs accueillis pour le seul mois d'août à l'office de tourisme de Laruns. »

Corinne Crabé-Permal,
Directrice de l'Office de Tourisme



Les lacs d'Ayous au 14 juillet !

DISPARITION DE MARCEL GELOS

« Amoureux de la Vallée, animateur infatigable depuis plus de 30 ans de parties de pelote l'été sur notre fronton, ce grand pelotari vient de nous quitter après une longue maladie.

Nous disons un grand merci à Marcel et partageons la peine de son épouse et de ses filles. »

Le conseil municipal

DES ACTIVITÉS VARIÉES

Durant l'été 2013, le service animation de l'OT a accueilli plus d'un millier de personnes au cours des huit pots d'accueil mis en place sur Laruns et Artouste.

La fréquentation des autres animations reste constante et fluctue principalement en fonction de la météo. Cette année pour avoir une spécificité montagne plus affirmée, l'OT a monté avec le bureau des guides de la vallée d'Ossau une soirée montagne avec discussion autour de la montagne suivie d'une initiation à l'escalade au gymnase de Laruns. Ces soirées ont été l'occasion de parler montagne, Ossau, canyon d'une autre façon.

Les vacanciers ont pu découvrir de nouvelles animations ludiques ou culturelles : quizz, fauconnerie, soirées ossaloises ou en redécouvrir d'autres comme les « flâneries nocturnes » organisées en collaboration avec l'association des commerçants et artisans de la commune de Laruns : « Laruns Avenir ».

« LARUNS AVENIR », PARTENAIRE DES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ

« Laruns Avenir » est associé depuis sa création aux commissions animations de l'office de tourisme et participe à la réflexion sur la stratégie de l'OT et sur son positionnement territorial.

Le service animation et l'association se réunissent régulièrement pour échanger et mettre en place de nouveaux projets.

ÉVÈNEMENTIEL : L'OT S'ENGAGE AUPRÈS DES ASSOCIATIFS

Pour 2014, l'office de tourisme qui renforce chaque année un peu plus son soutien à l'évènementiel sur le territoire de Laruns-Artouste collaborera à divers degrés, pour la mise en place de nombreux événements :

La fête de la raquette à neige le 19 janvier prochain dans le cirque d'Anéou, le Farala le 1^{er} mars, le Happy Shredding Day sur Artouste en février, le Challenge des courses d'Ossau avec une implication importante sur toute l'organisation, le Troc'plantes à Laruns, la Pyrénées Buddies Race, compétition de kayak Extrême sur le gave du Brousset en mai, la descente VTT à Artouste en juin, le bloc Ossau contest sur Pont de Camps en juin, la Fête de la montagne à Pombie en juin, le concours de maisons fleuries sur Laruns, les spectacles des écoles, la Hestejada Aussalesa, la transhumance, les fêtes du 15 août, la Hera deu hromatge, le téléthon...

LA SECTION EN ALTITUDE

Les joueurs de la section paloise ont choisi le secteur d'Artouste et du Pic du midi d'Ossau pour leur journée sportive « hors les murs ».

C'était le 3 octobre dernier, la randonnée prévue jusqu'à Arrémoulit n'a pas pu être effectuée, le temps n'étant pas de la partie. Ceci-dit, ils ont fait une marche sportive dans le cirque d'Anéou et ont mangé face au Pic du Midi d'Ossau qui a fini par se dévoiler sur Artouste. Des dirigeants de l'olympique ossalois rugby se sont mobilisés pour les accompagner dans la découverte de notre territoire.



Tous ces événements font la force d'un territoire et l'ancrent un peu plus dans sa spécificité montagne. En soutenant tout le milieu associatif investi au sein de ces manifestations, l'office de tourisme permet aussi de créer un engouement pour ce territoire qui ne cesse de bouger, de se fédérer et de s'affirmer dans sa dimension de pratiques sportives, natures et culturelles. C'est aussi l'occasion lors de gros événements comme la Hera deu hromatge de générer un nombre important de visiteurs sur Laruns consommant sur le territoire et rapportant avec eux ce qui fait la richesse de nos terroirs.



Pyrénées Buddies Race

LE HAPPY SHREDDING DAY VERSION 4

C'est l'événement que ne ratent sous aucun prétexte les snowboarders et amateurs de belles figures. Pour la quatrième fois, cette animation qui est portée par une association qui regroupe des amis, amoureux d'Artouste et férus de glisse aura lieu sur le domaine skiable pendant les vacances de février 2014.

Avec sa piste du grand coq aux nombreuses variations de terrain et des passages dans la forêt, Artouste est la station idéale pour cet événement. Une ligne de 20 modules plus ludiques les uns que les autres est développée par les shapers du snowpark.

En fin d'après-midi, des démonstrations sont faites sur le village.

UNE OFFRE NATURE ET TERROIR

De la neige fin novembre qui tient, c'est déjà l'annonce d'une bonne saison. L'office de tourisme élargit son offre nature, terroir et sensations extrêmes en s'appuyant cette année encore sur la richesse et la diversité du territoire de Laruns/Artouste.

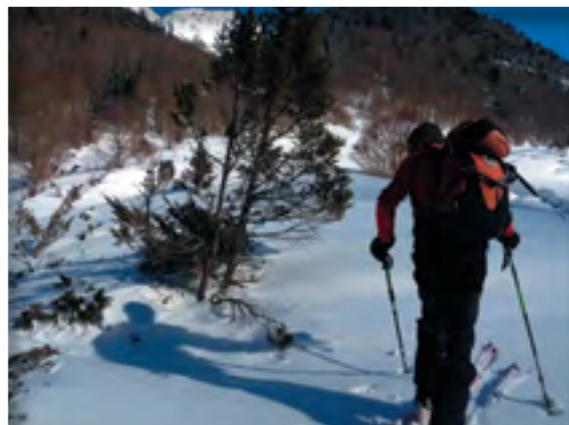
Pour affirmer son caractère montagnard hors station, un nouveau produit vient d'être créé : « le goût du terroir ».

Deux jours sur Laruns et ses environs en hébergement de charme avec visite de producteurs locaux, berger, dégustation ; un dîner avec sélection de produits du terroir et une prestation raquette/garbure. Ce sera l'occasion de mettre en valeur les productions locales et de proposer une offre hivernale différente à tous ceux qui veulent profiter de la montagne sans skier.

Pour les skieurs, pratiquants d'activités raquettes, toute une palette d'offres est proposée à l'office de tourisme : de l'initiation à la pratique sportive, des formules raquette/garbure et raquette/raclette et quatre dates pour des soirées pleine lune en formule raquette/garburade au pied du Pic du Midi d'Ossau.

Les sportifs qui aiment les sensations fortes ne sont pas oubliés non plus avec de l'ice canyoning, une nouvelle activité proposée sur le territoire.

Toute l'offre ski sur Artouste avec des tarifs avantageux pour les familles est également valorisée, toutes les informations sont disponibles sur www.ossau-pyrenees.com



Ice canyoning

DES SOIRÉES PLEINE LUNE AU PIED DU PIC !

C'est dans l'idée d'offrir de la magie et du rêve à une clientèle à la recherche d'un produit d'exception que sont nées au même titre que ce qui se fait déjà l'été sur le petit train d'Artouste, les soirées pleine lune au pied du Pic du Midi d'Ossau.

4 soirées seront donc programmées les 17 décembre, 16 janvier, 14 février et 16 mars.

La soirée débute par une balade en raquette avec un accompagnateur montagne et se termine par un menu garburade.



L'OFFICE DE TOURISME DE LARUNS-ARTOUSTE POURSUIT SON VIRAGE NUMÉRIQUE : L'EXEMPLE DE LA SÉANCE PHOTO

C'est parce que les habitudes de consommation et d'information changent que l'office s'adapte aux nouveaux besoins de la clientèle.

La création de la séance photo, animation gratuite face au Pic du Midi d'Ossau, organisée depuis deux ans (été et hiver) par l'office de tourisme de Laruns et un photographe professionnel est née d'une réflexion sur la façon de communiquer avec la clientèle. Ces clients qui viennent l'été faire le petit train d'Artouste ou les lacs de Bioux-Artigues et l'hiver en station, l'OT souhaitait entrer en contact avec eux sur leur lieux de visite.

En proposant une séance photo gratuite, l'OT en profite pour avoir un contact privilégié avec ces vacanciers sur site qui ne passent pas forcément par l'office de tourisme. On sort ainsi d'un cadre institutionnel pour ajouter de la proximité et échanger sur le territoire, les activités à pratiquer, établir un dialogue différent.

Cette séance photo est aussi le moyen de communiquer grâce au numérique : lancement de l'information sur le site internet ou encore page Facebook relayée par un article sur le blog couplé d'annonces presse.

www.ossau-pyrénées.com

[Blog : www.carnets-ossau.com](http://www.carnets-ossau.com)

[Larunsartousteofficedetourisme sur Facebook](#)

[Ossau_info sur Twitter](#)

[Office de tourisme de Laruns sur Pinterest](#)

ANIMATIONS D'HIVER EN STATION ET AU VILLAGE

Comme chaque année, l'office de tourisme organise durant les vacances de Noël et d'hiver sur le village d'Artouste des animations gratuites pour les vacanciers en séjour. Elles se déroulent en fin d'après-midi et en soirée :

↳ pots d'accueil sur Artouste, tournois, ateliers créatifs pour les enfants, projections de films et dessins animés, jeux interactifs, feu d'artifice...

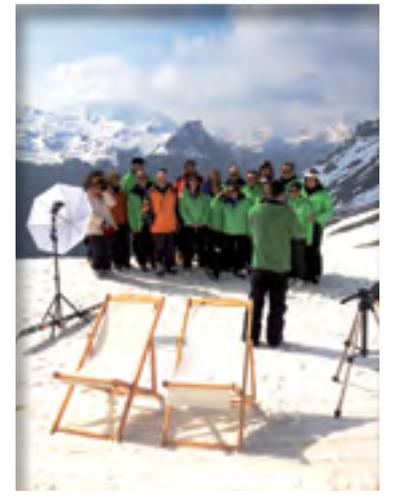
↳ conte de Noël pour toute la famille le lundi 23 décembre à 18 h à Laruns.

↳ Les folk singers, le lundi 30 décembre !

La plus béarnaise des «folk singers» américaines

La récupération des photos se fait également sur le blog. Ce type d'actions a permis en l'espace de deux ans, d'augmenter considérablement la fréquentation du site internet (120 000 visiteurs à l'année avec des pics de fréquentation pendant les vacances scolaires) et de la page Facebook qui a atteint la barre des 3 200 fans.

*Prochaine
séance
photo face
au Pic du
Midi d'Ossau
prévue le
dimanche 29
décembre.*



Les internautes de tous âges viennent chercher des informations pratiques, des idées d'activités ou de cadeaux, du rêve ou tout simplement un lien avec le territoire à travers les photos et informations relayées par l'OT.

REMISE DES PRIX CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

Dans le cadre de la requalification urbanistique et paysagère du bourg de Laruns, la Commune et l'office de tourisme ont lancé cette année le 2^{ème} concours des maisons fleuries de Laruns.

En effet, si la Commune a lancé un plan de développement de ses espaces verts et du fleurissement qui lui a valu le 3^{ème} prix départemental des villages fleuris en 2012, chacun peut contribuer à son niveau à améliorer le cadre de vie du village.



Les 13 candidatures de cette année ont été d'une grande qualité. Tous les participants ont été récompensés pour leurs efforts en faveur du fleurissement du village.

Avec 5 critères d'évaluation (diversité, qualité, quantité et harmonie du fleurissement, pratiques durables) relevés lors d'une visite par le jury, les grands gagnants de cette édition ont été les suivants :

- **Maison avec jardin** : Marie Barou, Gilbert Lamote, Jacqueline Sacaze
- **Façade de maison** : Marie-Antoinette Gouardères, Françoise Feugas, Maria de Melo
- **Balcon** : Marie Barou, Maria de Melo, Jacqueline Sacaze
- **Commerce** : Monique Batcabe, Françoise Mounaut, Martine Capdevielle

N'hésitez pas à participer à la 3^{ème} édition, dont les inscriptions auront lieu au printemps prochain.

➤ FLASH INFO : UN NOUVEAU MODE D'ÉLECTIONS MUNICIPALES

Les élections municipales auront lieu les dimanches 23 et 30 mars 2014. Les élections européennes auront lieu le dimanche 25 mai.

Un nouveau mode de scrutin a été décidé par les Lois n° 2013-402 et 2013-403 du 17/05/2013. Pour la Commune de Laruns, cette loi apporte **les 3 modifications** suivantes :

1) Vous devrez présenter votre carte d'électeur obligatoirement accompagnée d'une pièce d'identité (carte d'identité, passeport). **Tout électeur qui n'aurait pas amené de pièce d'identité ne pourra pas voter.**

2) Les conseillers municipaux ne sont plus élus au scrutin majoritaire comme en 2008, mais au scrutin de liste bloquée : **Le « panachage » (ajout ou retrait de noms) n'est plus autorisé.** Toute inscription qu'elle quelle soit ou toute rature sur un bulletin le rendra nul. Le vote pour une personne non candidate n'est plus possible.

3) Les conseillers communautaires (élus à la Communauté des Communes de la Vallée d'Ossau) sont élus en même temps que les conseillers municipaux. Au moment du vote, vous aurez un seul bulletin de vote avec deux listes de candidats : la liste des candidats au conseil municipal, et la liste des candidats au conseil communautaire (4 pour Laruns), obligatoirement issus de la première liste. **Vous ne voterez donc qu'une seule fois pour ces deux listes, que vous ne pourrez pas séparer.**

Pour rappel, l'inscription sur les listes électorales pour les élections municipales et européennes de 2014 s'arrête au 31 décembre 2013.

Pour l'inscription, venir en Mairie aux jours et heures d'ouverture avec les pièces suivantes : **justificatif de domicile et une pièce d'identité.**